



## ANO NOVO, NOVA JORNADA, NOVOS SONHOS A REALIZAR.

CAMINHAMOS JUNTOS EM 2011 E CADA PASSO NOS DEU MAIS SEGURANÇA PARA SEGUIR EM FRENTE. A TODOS OS ROTARIANOS E AMIGOS, OS MAIS SINCEROS VOTOS DE UM FELIZ NATAL, REPLETO DE PAZ, AMOR E ESPERANÇA.

QUE EM 2012, O NOSSO TRABALHO SEJA RECOMPENSADO COM ESTE PRESENTE:

“ERRADICAMOS A PÓLIO NO BRASIL E NO MUNDO”.



### Mensagens do Presidente do RI • Dezembro de 2011

#### Queridos irmãos e irmãs em Rotary,

No final de agosto, eu e Binota estávamos em Gana quando o vice-chair do Conselho de Curadores da Fundação Rotária, Sam Okudzeto, e rotarianos locais nos levaram à cerimônia de inauguração de um projeto de água em uma pequena vila chamada Abulita Tei, distante aproximadamente 60 quilômetros da capital, Acra. Quando chegamos lá, por volta das 11 horas da manhã, parecia que toda a comunidade estava esperando desde cedo para nos dar as boas-vindas.

Antes da implantação desse projeto, as mulheres precisavam caminhar cerca de cinco quilômetros carregando baldes de água que pegavam no rio. Agora, a comunidade possui uma fonte de água limpa e segura, vinda do poço aberto na vila. Este foi um projeto simples, porém eficaz, que o Rotary organizou em conjunto com a Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional. O que mais nos impressionou naquele dia foram as famílias: homens, mulheres e crianças, todos dançando, cantando e saudando nossa visita. Aquele momento me fez pensar que em todo o mundo as comunidades são formadas por famílias.

Fico muito feliz que a prioridade do Rotary este ano seja a família, onde a vida, o nosso dia e o serviço rotário devem começar. Porque a base da comunidade e do Rotary não é o indivíduo, mas a família.

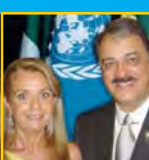
Uma das minhas principais prioridades é incentivar a participação da família nos serviços rotários. Tenho certeza de que o rotariano não deve ter que escolher entre o Rotary e sua família. Ao contrário, o Rotary deve servir para unir ainda mais as famílias. No meu caso, se eu não puder levar a Binota comigo a um evento, eu simplesmente não vou! Porque o Rotary não é apenas para mim, mas para nós dois. Quero encorajar os distritos a receber as famílias nas Conferências Distritais, envolver os cônjuges e crianças em projetos humanitários e planejar reuniões levando em consideração as famílias dos rotarianos. Quanto mais as famílias participarem, mais nossa organização crescerá.

O que é o Rotary? Sem dúvida, o Rotary é muitas coisas, mas podemos resumir-lo nesta frase: Ame o próximo como a si mesmo. O Rotary é amor, e este amor começa conosco e com aqueles mais próximos a nós.

*Kalyan Banerjee*

Kalyan Banerjee  
Presidente, Rotary International, 2011-12

### Mensagem do Diretor de Rotary International



Gostaria de comentar um pouco sobre a Fundação Rotária, pois novembro foi o mês em que dedicamos todas as nossas atenções e realizações à maior obra do Rotary, idealizada por Arch Klumph em 1917 – e que hoje é a pró-pria razão da nossa missão, em busca da compreensão e da paz mundiais. É preciso que alguns tópicos sobre a pólio sejam transmitidos a vocês:

– O processo de erradicação acontece em duas etapas, sendo que a primeira é a erradicação e a segunda, a certificação.

A erradicação é a interrupção da transmissão do agressivo vírus da doença. Nesta caminhada, ainda precisamos empregar 520 milhões de dólares nas ações de erradicação, e por isso se torna necessário continuarmos a trabalhar na captação dos 200 milhões de dólares que representam o desafio que recebemos da Fundação Bill e Melinda Gates, quando esta entidade doou a campanha 355 milhões de dólares. Uma maneira dos distritos rotários participarem desse desafio seria alocando a essa campanha 20% dos seus Fundos Distritais de Utilização Controlada.

– Não há como prever quando esta complicada doença poderá ser definitivamente erradicada, mas o Plano Estratégico para a Erradicação Global da Pólio tem como meta interromper a transmissão do vírus selvagem até o final de 2012. Na segunda etapa, a certificação da erradicação ocorrerá somente quando tiverem passado três anos do último caso mundial da doença.

Por que tanta demora para essa erradicação? A resposta é que a finalização depende de enfrentarmos fatores como isolamento geográfico, infra-estruturas públicas pobres, conflitos armados e barreiras culturais.

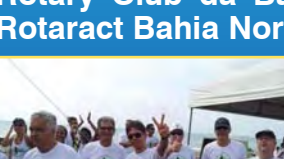
Além disso, a pólio se manifesta por meio de três tipos de vírus, o que torna o desafio mais complicado. – Até dezembro de 2012, estima-se que o Rotary terá gasto 1,2 bilhão de dólares na erradicação da pólio. O mundo já gastou 8 bilhões de dólares neste esforço.

A grande pergunta seria: e após a erradicação, o que acontecerá? Nós prevemos que o benefício econômico será de 40 a 50 bilhões de dólares até 2035, com base em estudos que temos realizado. Falta só um pouquinho para o sucesso da nossa campanha. Continuem contribuindo, pois o futuro dos nossos filhos e netos depende de nós.

José Antônio Figueiredo Antório



### Atividades físicas são valorizadas tanto pelo Rotary Club da Bahia como pelos jovens do Rotaract Bahia Norte.



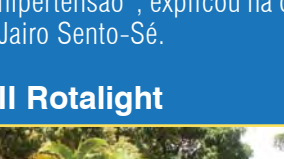
Caminhada contra a obesidade.

Procurando despertar a atenção de nossa comunidade para a prevenção de doenças, através da prática de atividades físicas, o Rotary Club da Bahia, juntamente com a clínica NTCO- Núcleo de Tratamento e Cirurgia da Obesidade, promoveram a II Caminhada de Combate à Obesidade no dia 11 de dezembro no Jardim de Alá. Este evento contou ainda com o apoio do Centro de Educação Física e Desporto da Polícia Militar e foi amplamente divulgado pelo jornal Tribuna da Bahia.

Foram arrecadados antecipadamente 1200 quilos de alimentos e durante a caminhada outros 300 quilos foram recebidos para serem doados a 7 instituições de caridade de nossa cidade escolhidas pelo Rotary Club da Bahia.

A “caminhada foi a forma escolhida para alertar a população para a importância da atividade física para a prevenção e tratamento da obesidade e das doenças relacionadas, como o diabetes e a hipertensão”, explicou na oportunidade o Presidente do R C Bahia, Jairo Sento-Sé.

### II Rotalight



O Rotaract Club Bahia Norte promoveu no Parque da Cidade, em 04/12/2011, o II Rotalight, caminhada reunindo rotarianos e rotaractianos dos clubes de Salvador e Lauro de Freitas, além de familiares e amigos. O evento contou com participantes muito animados, que fizeram alongamento com o acompanhamento de profissionais, caminharam pelo parque, e depois participaram de um delicioso e saudável café da manhã com música ao vivo (voz e violão). Todo o lucro obtido no evento será investido nos projetos do clube. Agradecemos a colaboração de todos, e desde já fica o convite para o III Rotalight, que será realizado em 2012!



### Peixe Vermelho Empretecido à Moda Creole (franco africana) de New Orleans

O peixe vermelho tratado e temperado com sal e picaou alho e com a pele coberta de tempero crioulo é passado numa panela de ferro grossa na qual, depois de bem quente se coloca uma farta quantidade de manteiga logo antes de colocar o peixe. Com o calor o tempero vai empretecendo na medida que o peixe fica no ponto, para ser servido com molho crioulo ou cajun ou um molho preferido por V. sempre a base de tomates sauteed (refogado).

#### Ingredientes:

- 4 files de peixe vermelho ou de badejo com 250 gramas cada com pele em um lado
- 3 to 4 colheres de sopa de manteiga derretida
- Tempero para Peixe Tostado tipo Creole
- 1 colher de sopa de paprica
- 2 colher de cha de sal
- 1 colher de cha de alho em pó
- 1 colher de cha de cebola em po
- 1/4 a 1/2 colher de cha de pimenta caiena moida
- 2 colher de cha de pimenta do reino (preta)
- 1/2 colher de cha de folha de tomilho
- 1/2 colher de cha de folhas de oreghano

#### Preparo:

Misture os temperos que ficarão entretrecidos colados no peixe, com um funil num liquidificador e bata bem.

Aqueça uma frigideira grande e de chapa grossa com fogo médio. Espalhe com pincel ou espátula a manteiga sobre os files de peixe. E polvilhe o tempero em pó preparado Coloque o file com o lado da pele sobre a frigideira quente e coloque mais manteiga sobre os files. Cozinhe por cerca de 4 minutos ate que o lado fique empretecido. Vire os files e coloque mais um pouco de manteiga e cozinhe por mais 2 a 3 minutos. Sirva com molho creole ou molho de sua preferência ou mesmo sem molho, acompanhando de legumes ou de arroz branco ou salpicado de salsa.

Serve a quatro pessoas.



### Durval Olivieri – Governador Distrito 4550

Reflexão do mês dezembro de 2011



#### Queridos Amigos e Amigas em Rotary,

Já que estamos em dezembro, começaremos com os votos de Feliz Natal a todos os que confiam em nós e colaboram para que todos os rotarianos tenham muita saúde, paz e dinamismo com suas famílias, de modo que brilhemos mais uma vez em 2012 com o Rotary Que Faz Acontecer, em obras humanitárias, em promoção de atividades de companheirismo, em diversidade, em busca de integridade e colocando nossa liderança a serviço do bem comum.

Conheci rotarianos e famílias das mais variadas profissões e eles todos, sem exceção, nos receberam com alegria em seus olhos e gestos e uma solidariedade que nos animou a continuarmos todos servindo como rotarianos, neste segundo semestre rotário que se descortina.

As ajudas dos amigos rotarianos nos farão capazes de enfrentarmos os desafios à frente e que estão claros: 1.mantermos o Distrito 4550 vivo e pulsante, mediante motivação de todos e desenvolvermos de modo sustentável, em dia com as obrigações distritais e com as nossas metas convencionadas nas visitas oficiais (vide relatórios publicados pelo Rotary Gestor); 2. todos inscritos na Conferencia Distrital de 27 a 29 de abril de 2012; todos os projetos de subsídios equivalentes notadamente A Leitura Move o Mundo de Barreiras, Projeto Marisqueiras Incluídas de Ilhéus Jorge Amado, Creches de Lauro de Freitas, Posto da Mata e Itanhém, Bibliotecas Comunitárias de Ilhéus e Itapagé, Dissertações Premiadas Tripartites, Companheirismo Sim Violência e Drogas Não, APAE de Jequié, Luis Eduardo e Caravelas, Instituto Pestalozzi de Teixeira de Freitas, projeto ADDAS de Ipiau, participações dos Rotary Clubs nos Conselhos Comunitários de Segurança, em parceria com a SSP Projeto apoio ao hospital da Criança Martagão Gesteira, Ultrassonografia no PAF de Itanhém, Projeto Educafé de Conquista Girassol, Centros de Assistência a Dependentes Químicos de Conquista, Fundação Leur Britto, Projeto QUINGOMA (RC Lauro de Freitas), Placa de Boas Vindas dos Rotary Clubs no Aeroporto de Salvador, os dois programas de IGE provenientes da França e dos EUA e a nossa ótima equipe que seguirá em março a Rochester Minnesota e outros em preparo. E lembremos o ditado da sabedoria árabe: que nos venha a sorte, que significa termos a um só tempo – OPORTUNIDADE PREPARAÇÃO.

Obrigado amigos

Tem sido uma felicidade para nós servir junto com vocês.

Durval e Teresa



### EGDs do Distrito 4550 homenageados em Goiânia



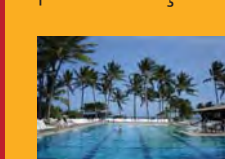
Felicitações para os EGDs José Antonio e Elisabete Cunha que foram reconhecidos, em Goiânia, durante evento da Fundação Rotária como Major Donors daquela Fundação. A EGD Bete, que foi Governadora Distrital no ano do Centenário do

Rotary, foi recentemente escolhida como Rotariana com Relevantes Serviços Humanitários pela Fundação Rotária. Apenas dois rotarianos no Brasil foram agraciados com este título.



#### Tome nota:

a) A primeira reunião de Governadores de 2012 será realizada simultaneamente com o Segundo Seminário Distrital da Fundação Rotária e o Seminário de Desenvolvimento Rotário em data e local a serem informado até a próxima edição da Carta Mensal.



b) Sugestão de acomodação em Itaparica durante a Conferência Distrital, para os companheiros que possuem hospedagem na Ilha o Club Med oferece a possibilidade de Day Use, ou seja, o companheiro participa dos eventos, porém não fica hospedado no hotel. A tarifa por este serviço, cobrada pelo hotel, fica em R\$ 320,00 por pessoa para os dois dias.

### Homenagem ao EGD João Carlos Tourinho Dantas



Rotarianos do RC Bahia Norte fazem homenagem ao EGD João Carlos Tourinho Dantas pelos relevantes serviços prestados ao Rotary International. Na foto, a esposa do homenageado, Maria Dulce, e o irmão, Maurício Tourinho Dantas, presidente do clube. Também dos EGD's Arthur Sampaio e Rosalvo Torres que dá nome à Medalha. Estiveram presentes na oportunidade seus filhos Cacá, Sérgio, Patrícia Marília e Márcia além do neto Luiz que receberam a placa comemorativa.

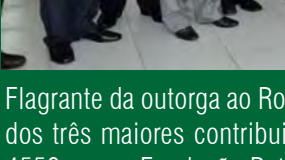


### O Rotary Club de Valença foi o Club do Distrito 4550 que arrecadou a maior contribuição anual per capita para a Fundação Rotária.

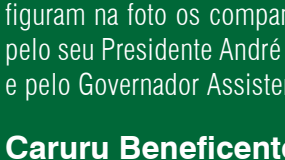


Flagrante da outorga ao Rotary Club de Valença do prêmio como um dos três maiores contribuintes per capita o Club do nosso Distrito 4550 para a Fundação Rotária. Além do Governador Durval Olivieri, figuram na foto os companheiros do Club homenageado, liderados pelo seu Presidente André Fabiano; pelo EGD Gerson Muniz Ferreira e pelo Governador Assistente José Antar.

### Caruru Beneficente



O Rotary Club Bahia Leste promoveu em dezembro um caruru beneficente, com suas rendas dedicadas a apoio ao Projeto Seiscentos Corações do Hospital Martagão Gesteira.



A Dra. Rosina Bahia e rotarianos do Rotary Club NCA estiveram presentes. Na foto presidente Tamar entrega prêmio acompanhado pelas rotarianas Conceição Gama, Marlene Pita Lima e Teresa Piñon, representando o Governador do Distrito 4550.



### CLUB E FREQUÊNCIA EM NOVEMBRO 2011

<p><b>Frequência a partir 80%</b></p> <p>Ibicaraí 100,00%</p> <p>Itajupe 96,15%</p> <p>Jequié - Vale das Montanhas 84,62%</p>	<p><b>Frequência a partir 70%</b></p> <p>Santo Antônio de Jesus 77,27%</p> <p>Cruz das Almas 77,19%</p> <p>Itapetinga 71,74%</p> <p>Itabela 71,59%</p> <p>Ubaitaba 70,59%</p>	<p><b>Frequência a partir 60%</b></p> <p>Brumado 68,10%</p> <p>Bahia Norte 66,67%</p> <p>Teixeira de Freitas 65,33%</p> <p>Vitória da Conquista 64,10%</p> <p>Bahia 61,56%</p> <p>Ipiau Vale dos Rios 61,11%</p>
---	---	--

Se o seu clube não aparece aqui é porque não atingiu 60% de frequência.  
Fonte: Rotary Gestor em 15.12.2011

Veja como está o Quadro de Frequência dos Clubs do Distrito 4550.  
Acesse: [www.rotary4550.org.br](http://www.rotary4550.org.br) e [www.rotarygestor.com.br](http://www.rotarygestor.com.br)

### Governador do Distrital Ano Rotário 2011-2012

Durval Freire de Carvalho Olivieri

### Governadoria do Distrito 4550 do Rotary International Ano 2011-2012

#### Colégio de Governadores – Conselheiros Natos

Antonio Lomanto Junior, Rosalvo Octacilio Torres, Cid José Teixeira Cavalcante, Emerson Pinto de Araujo, Arelid Becker, Joao Carlos Tourinho Dantas, Luiz Carlos Leal Braga, Arthur Guimarães Sampaio, José Carlos Oliveira, Gerson Muniz Ferreira, Benedito Roberto dos Passos, Carlos Roberto de Mello Kertesz, Hugo Oliveira Barreto, Edmundo Guimarães Lima, Maria Auxiliadora Torres Vitas Boas, Elizabeth Araujo Cunha, José Antonio Nascimento Cunha, Iracy Pereira dos Santos, Sebastião Gomes Brito, Paulo Roberto Dacach Leite, Luiz Antonio Souza Coelho e Valdomiro Oliveira Junior (Governador do Ano Rotário 2010-2011).

#### 01. Governadores Assistentes

- |   |  |
|---|--|
| 01. Leonardo Cesar Santos                                       | 17. Marlene Schieplinsky   |
| 02. Aurélio Pires   | 18. José Eduardo Athayde de Almeida  |
| 03. Celio Roberto Lima Barbosa, adj. Suse Cristina Lima Barbosa | 19. Emanuel Mendonça   |
| 04. Mario Vieira Neto   | 20. Pedro Borges dos Santos  |
| 05. Marilene Zancanaro Zanella, adj. Celestino Zanella          | 21. Renata Burlachini  |
| 06. Mario Bestetti  | 22. Eduardo Matheus  |
| 07. José Maria Galende  | 23. Polibio Lago   |
| 08. Lindolfo Oliveira   | 24. Monica Rizerio   |
| 09. Maria Augusta Abdon   | 25. José Elias Antar   |
| 10. Vera Jasminiuro   | 26. João Vanderlei Calazans  |
| 11. Ismeraldo Pereira Souza, adj. Tomas Klein                   | 27. Maria Helena Tavares   |
| 12. Crispiniano Brito   | 28. Ivanilton Santos   |
| 13. João Edvaldo  | 29. Terezinha Teixeira   |
| 14. Zenildo Rodrigues Santos                                    | 30. Rosa Levita – Emerita  |
| 15. Luiz Augusto Conceição                                      | 31. Norma Eliete – Comitê de Avaliação de Executantes e Famílias de Intercâmbio, Secretária Executiva do Conselho de Mães de Intercambistas. |
| 16. Edson Diniz   |  |

[www.rotary4550.org.br](http://www.rotary4550.org.br)

[www.district455020112012.blogspot.com](http://www.district455020112012.blogspot.com)

[www.district455020112012.blogspot.com](http://www.district455020112012.blogspot.com)

E-mail: [durval.olivieri3@gmail.com](mailto:durval.olivieri3@gmail.com)

Phone: +55 71 8835.0996 - +55 71 3358.0996

